### Wasser-Heizgerät



Zusatzheizung Thermo Top E

e1 00 0003

Zusatzheizung Thermo Top C

e1 00 0002

Zusatzheizung Thermo Top P

e1

## Einbauanleitung

#### **Fiat Grande Punto**

Benzin ab Modell 2006 Nur für Linkslenker



#### **ACHTUNG!**

Warnung vor Gefahr:

Das unsachgemäße Einbauen oder Reparieren von Webasto Heizsystemen kann Feuer verursachen oder zum Austritt von tödlichem Kohlenmonoxid führen. Dadurch können schwere oder tödliche Verletzungen hervorgerufen werden.



Für den Einbau und die Reparatur von Webasto Heiz- und Kühlsystemen bedarf es eines speziellen Firmentrainings, technischer Dokumentation, Spezialwerkzeuge und eine Spezialausrüstung.

Es dürfen nur Originalteile von Webasto verwendet werden. Siehe dazu auch Zubehörkatalog Luft- und Wasserheizgeräte von Webasto.

Versuchen Sie NIEMALS, Webasto Heiz- oder Kühlsysteme einzubauen oder zu reparieren, wenn Sie das Firmentraining nicht erfolgreich abgeschlossen und dabei die notwendigen technischen Fähigkeiten erworben haben und die für einen sachgerechten Einbau und Reparatur nötigen technischen Dokumentationen, Werkzeuge und Ausrüstungen nicht zur Verfügung stehen.

Befolgen Sie IMMER alle Webasto Einbau- und Reparaturanleitungen, und beachten Sie alle Warnhinweise.

Webasto übernimmt keine Haftung für Mängel und Schäden, die auf einen Einbau durch ungeschultes Personal zurückzuführen sind.

#### Inhaltsverzeichnis

2	Halter und Heizgerät vorbereiten	12
3	Heizgerät einbauen	13
3	Kühlmittelkreislauf	14
3	Brennluft	18
3	Brennstoff	19
4	Abgas	22
5	Abschließende Arbeiten	24
5	Schablone Tankentnehmer	25
6	Bedienungshinweise für den Endkunden	26
7	-	
8		
9		
11		
	3 3 3 4 5 5 6 7 8 9	<ul> <li>3 Heizgerät einbauen</li> <li>3 Kühlmittelkreislauf</li> <li>3 Brennluft</li> <li>3 Brennstoff</li> <li>4 Abgas</li> <li>5 Abschließende Arbeiten</li> <li>5 Schablone Tankentnehmer</li> <li>6 Bedienungshinweise für den Endkunden</li> <li>7</li> <li>8</li> <li>9</li> </ul>

### Gültigkeit

Hersteller	Handelsbezeichnung	Тур	EG-BE-Nr. / ABE
Fiat	Grande Punto	199	e3 * 2001 / 116 *0217*

Motortyp	Motorart	Leistung in kW	Hubraum in cm <sup>3</sup>
189A4000	Benzin	48	1242
350A1000	Benzin	57	1368
199A6000	Benzin	70	1368

Fahrzeug- und Motortypen, Ausstattungsvarianten sowie Länderspezifikationen, die nicht in dieser Einbauanleitung aufgeführt sind, wurden nicht geprüft. Ein Einbau nach dieser Einbauanleitung kann aber möglich sein.

Der Einbauort von Vorwahluhr und Sommer- / Winterschalter ist vor dem Einbau mit dem Endkunden abzustimmen!

#### Heizgerät / Einbaukit

Menge	Bezeichnung	Bestell-Nr.:
1	Handelslieferumfang Thermo Top E/C/P	siehe Preisliste
1	Einbaukit Fiat Grande Punto 2006 Benzin	1310662A
1	Bedienelement	siehe Preisliste

#### Für die jeweilige Fahrzeugklasse empfohlenes Heizgerät:

Fahrzeug	Heizgerät
Kleinwagen	Thermo Top E
Mittelklasse, Kombi	Thermo Top C
Oberklasse, Van, Offroader	Thermo Top P

Die Auswahl des Heizgerätes richtet sich nach der Innenraumgröße des Fahrzeugs und dem Komfortanspruch des Kunden!



#### Vorwort

Diese Einbauanleitung gilt für die Fahrzeuge Fiat Grande Punto mit Benzinmotor

- Gültigkeit siehe Seite 2 - ab Modelljahr 2006 und später, wenn technische Änderungen am Fahrzeug den Einbau nicht beeinflussen, unter Ausschluss jeglicher Haftungsansprüche. Je nach Version und Ausstattung des Fahrzeuges können beim Einbau Änderungen gegenüber dieser "Einbauanleitung" notwendig werden.

In jedem Fall sind jedoch die Vorschriften der "Einbauanweisung" und "Bedienungs- und Wartungsanweisung" der *Thermo Top C/P/E* zu befolgen.

Die entsprechenden Regeln der Technik sowie eventuelle Angaben des Fahrzeugherstellers sind beim Einbau einzuhalten.

#### Allgemeine Hinweise

Der Einbau erfolgt gemäß den allgemein üblichen Regeln der Technik. Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung von Schläuchen, Leitungen und Kabelbäumen mit Kabelbindern an fahrzeugeigenen Leitungen und Kabelbäumen.

Scharfe Kanten sind mit Scheuerschutz (aufgeschnittener Kraftstoffschlauch) zu versehen! Blanke Karosseriestellen, wie z.B Bohrungen, sind mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K, Bestell-Nr. 111329) einsprühen.

#### **Spezialwerkzeug**

- Drehmomentschlüssel für 2,0 10 Nm
- Abklemmzangen
- Einnietmutternzange

#### Erläuterungen zum Dokument

Um Ihnen einen schnellen Überblick über die einzelnen Arbeitsschritte zu geben, finden Sie eine Kennzeichnung an der Außenkante oben rechts auf der jeweiligen Seite.

Mechanik



**Elektrik** 



Kühlmittelkreislauf



**Brennstoff** 



**Abgas** 



**Brennluft** 



Auf Besonderheiten wird durch folgende Symbole hingewiesen:



besondere Gefahr von Verletzungen oder tödlichen Unfällen



besondere Gefahr der Beschädigung von Bauteilen



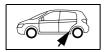
besondere Brand- und Explosionsgefahr

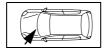


Verweis auf allgemeine Einbauanweisung der Webasto Komponente bzw. auf fahrzeugspezifische Unterlagen des Herstellers



Hinweis auf eine technische Besonderheit





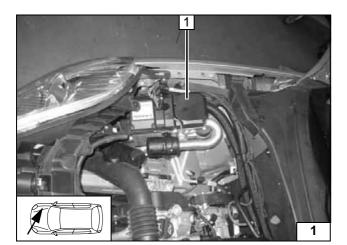
Der Pfeil im Fahrzeugpiktogramm zeigt die Position am Fahrzeug und die Blickrichtung

#### Vorarbeiten

#### **ACHTUNG!**

- Batterie abklemmen!
- Druck im Kühlsystem ablassen!
- Fabriknummer vom Typschild Original auf das Typschild Duplikat übertragen
- Die nicht zutreffende Jahreszahl auf dem Duplikatschild entfernen
- Duplikatschild (Typschild) an geeigneter Stelle sichtbar anbringen
- Batterie komplett ausbauen
- Wasserkastenabdeckung ausbauen
- Sicherungs- und Relaisbox ausbauen
- Tankdeckel öffnen, Tank belüften
- Tankdeckel wieder schließen
- Fondsitzfläche umlegen
- Serviceklappe Tankarmatur rechts öffnen
- Tankarmatur gemäß Herstellerangaben ausbauen
- Klimabedienteil ausbauen (nur bei Klimaautomatik)

Die Seite 26 "Bedienungshinweise für den Endkunden" entnehmen und der Bedienungsanleitung beifügen!



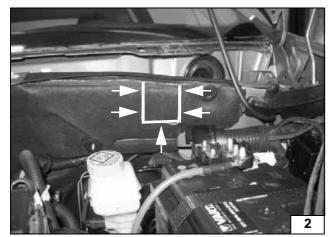
#### Einbauort Heizgerät

1 Heizgerät

**Einbauort** 





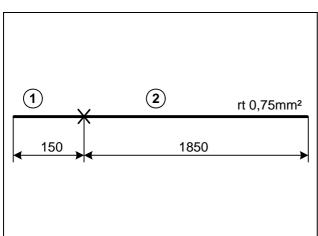


#### Elektrik vorbereiten

Dämmmatte an markierter Linie ausschneiden!



Dämmmatte ausschneiden

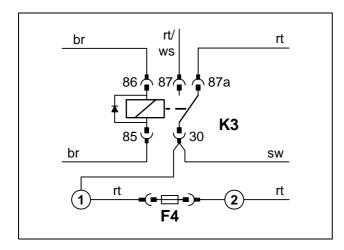


#### Nur bei Klimaautomatik

Leitungsabschnitt 1 und 2 werden später für Anschluß des Klimabedienteiles benötigt.



Leitungen ablängen



Verbindungen gemäß Schaltplan mit beiliegenden Flachsteckhülsen herstellen. Leitungsabschnitt 2 in beiliegenden Isolierschlauch einziehen.



K3 Relais vormontieren



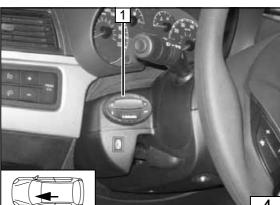
#### **Elektrik**

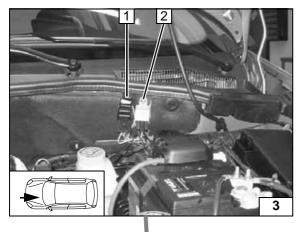
### Sicherungshalter, K3-Relais

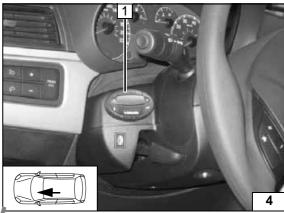
- 1 Halteplatte Sicherungshalter, Schraube M5,5x9,5
- 2 K3- Relais, Schraube M5,5x9,5, Scheibe

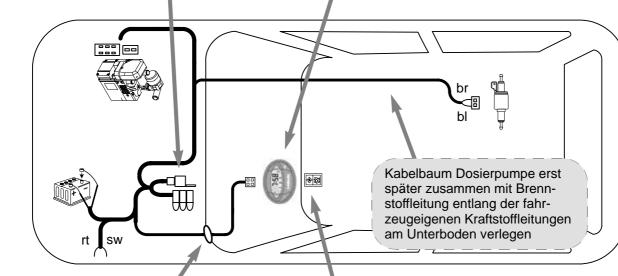
#### Vorwahluhr

1 Vorwahluhr



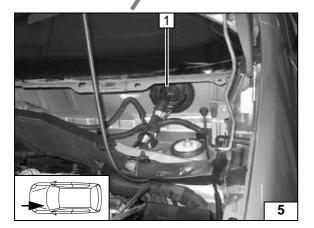






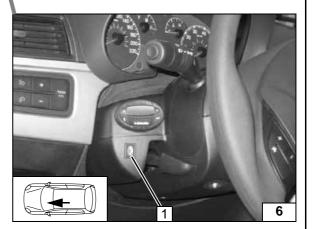


**Schema** Kabelbaumverlegung



Kabelbaumdurchführung

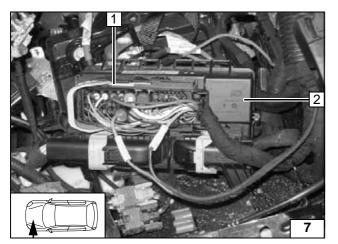
1 Gummitülle



**Option Sommer-/Winterschalter** 

2 Sommer-/Winterschalter, Bohrung Ø 12mm





## Gebläseansteuerung manuelle Klimaanlage

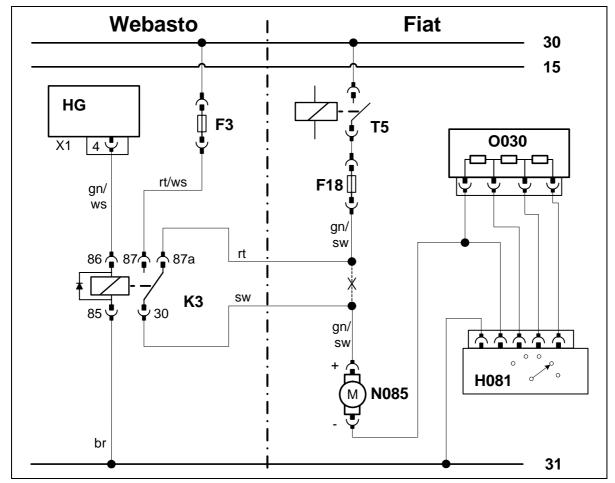


Anschluß am Stecker von der Sicherungsund Relaisbox.

Verbindungen gemäß Schaltplan mit beiliegenden Stoßverbindern herstellen.

- 1 Stecker
- 2 Sicherung- und Relaisbox

Anschluß Gebläsemotor



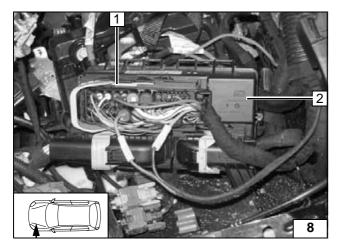


Schaltplan manuelle Klimaanlage

Bauteile Webasto		Bautei	Bauteile Fiat		Farben und Symbole	
HG	Heizgerät TT-C/E	N085	Gebläsemotor	rt	rot	
F3	Sicherung	GR	Gebläserelais	ws	weiß	
K3	Gebläserelais	O030	Gebläsewiderstand	sw	schwarz	
		H081	Gebläseschalter	br	braun	
		F18	Sicherung 40 A	gn	grün	
				bl	blau	
				gr	grau	
				or	orange	
				vi	violett	
·						
·				Х	Trennstelle	

Legende





# Gebläseansteuerung Klimaautomatik

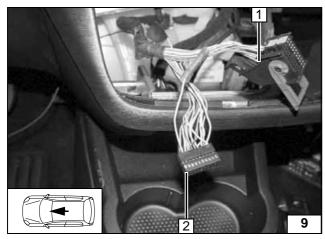


Anschluß am Stecker von der Sicherungsund Relaisbox.

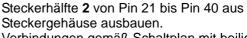
Verbindungen gemäß Schaltplan mit beiliegenden Stoßverbindern herstellen.

- 1 Stecker
- 2 Sicherung- und Relaisbox

Anschluß Gebläsemotor



Anschluß am 40-poligen Stecker Pin 39 vom Klimabedienteil (Kabelfarben können variieren).



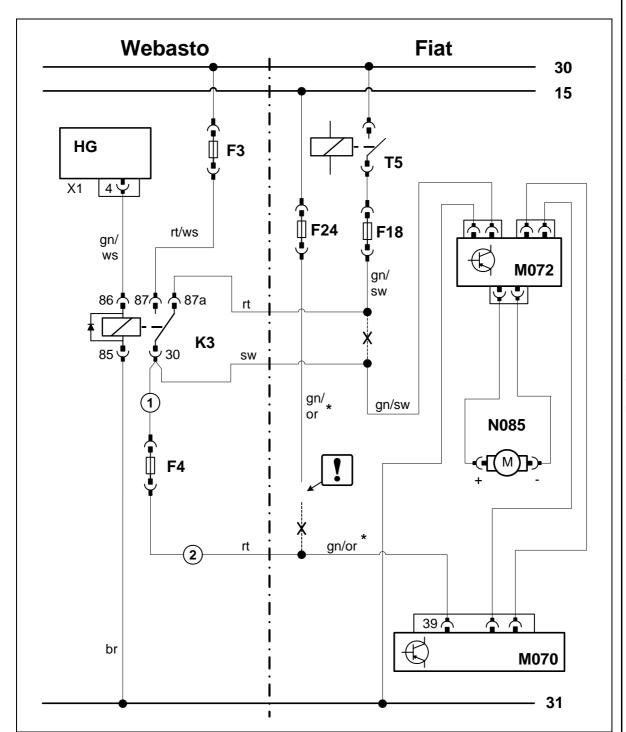
Verbindungen gemäß Schaltplan mit beiliegenden Stoßverbinder herstellen.

1 Stecker 40-polig (2-teilig)



Anschluß Klimabedienteil





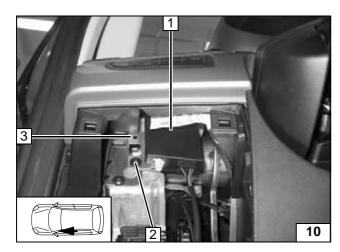


Schaltplan Klimaautomatik

Bauteile Webasto		Bautei	Bauteile Fiat		Farben und Symbole	
HG	Heizgerät TT-C/E	N085	Gebläsemotor	rt	rot	
F3	Sicherung HG	GR	Gebläserelais	ws	weiß	
K3	Gebläserelais	M072	Gebläseregler	sw	schwarz	
F4	Sicherung 7,5A	M070	Klimabedienteil	br	braun	
		F24	Sicherung 7,5A	gn	grün	
		F18	Sicherung 40A	ro	rosa	
				or	orange	
				*	Kabelfarben können variieren	
				1	Leitungsenden isolie- ren und wegbinden	
				Х	Trennstelle	

Legende



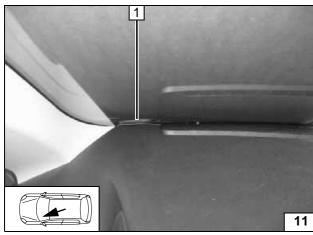


### **Option Telestart**

- Empfänger
   Fahrzeugeigene Schraube
   Halter Telestart

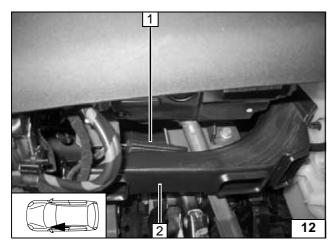


Empfänger montieren



1 Antenne





#### Nur bei Telestart HTM 100

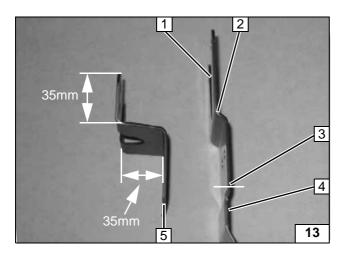
Temperatursensor 1 mit doppelseitigem Klebeband befestigen!

2 Lüftungsschacht unter Armaturenbrett



Temperatursensor montieren





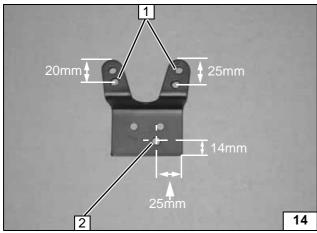
### Halter und Heizgerät vorbereiten

**₹**)

Winkel **2** gerade biegen und an Trennlinie **3** kürzen! Halter gemäß Skizze formen!

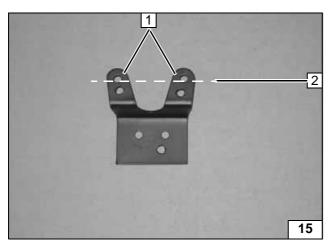
- 1 Halter
- 4 Abschnitt entsorgen
- 5 Halter umgeformt

Halter formen



- 1 Bohrung Ø 7,0mm mittig [2x]
- 2 Bohrung Ø 7,0mm

Halter vorbereiten

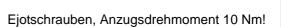


Halter an Trennlinie 2 kürzen!

1 Abschnitt [2x] entsorgen



Halter vorbereiten





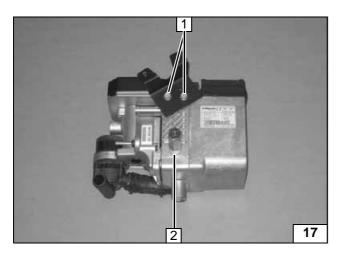
- 1 Heizgerät
- 2 Ejotstehbolzen



16

Heizgerät vormontieren



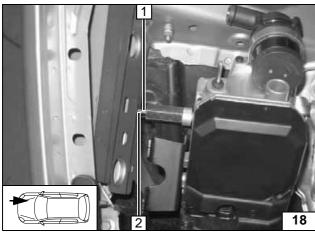


Ejotschrauben, Anzugsdrehmoment 10 Nm!

- 1 Ejotschraube [2x]
- 2 Distanzstück 10mm, Distanzmutter M6x40



Halter am Heizgerät montieren

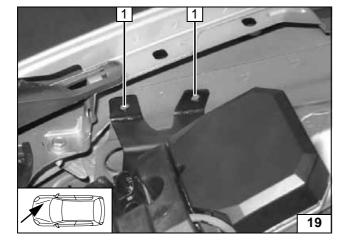


#### Heizgerät einbauen

Wenn vorhanden, fzg-eigenen Kabelbaum an Position **2** ausclipsen und später mit Kabelbinder befestigen!

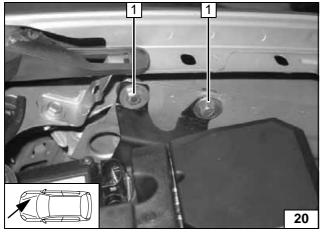
- 1 Schraube M6x20, Federring, Karosseriescheibe,
- 2 Vorhandene Bohrung

Heizgerät montieren



1 Lochbild übertragen, Bohrung Ø 7,0mm [2x]

Lochbild übertragen



1 Schraube M6x20 [2x], Karosseriescheibe [4x], Bundmutter M6 [2x]

Heizgerät montieren



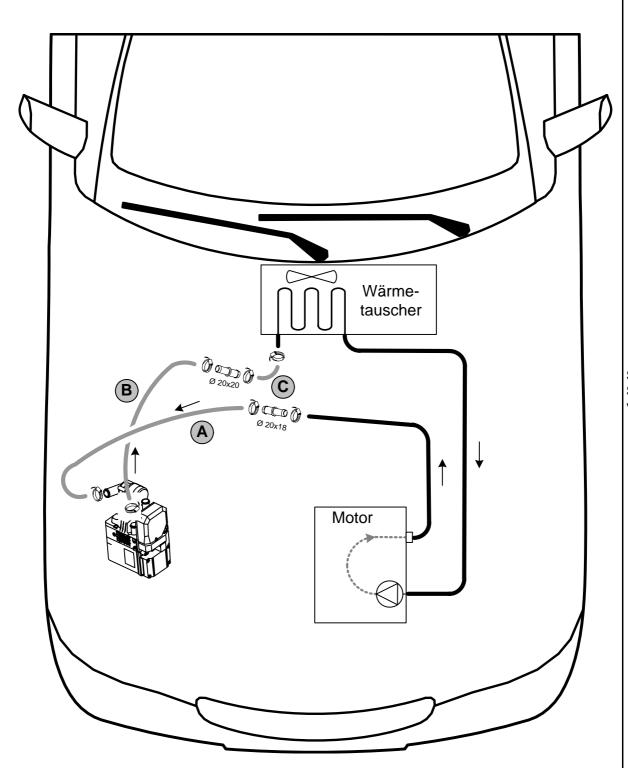
#### Kühlmittelkreislauf

#### **ACHTUNG!**

Auslaufendes Kühlmittel ist mit geeignetem Behälter aufzufangen! Schläuche knickfrei verlegen! Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung mit Kabelbindern! Schellen so positionieren, dass kein anderer Schlauch beschädigt werden kann! Bei der Montage der Schläuche ist das Heizgerät mit Kühlmittel zu befüllen!

Der Anschluss erfolgt "Inline" gemäß nachfolgendem Schema:



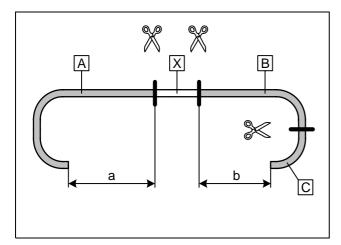


Schema Schlauchverlegung

Alle nicht bezeichneten Schellen sind Schlauchschellen Ø 20-27mm!



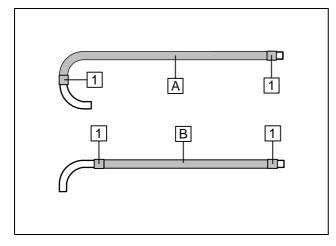




a = 810mm b = 870mm

Abschnitt **X** entsorgen Flechtschutzschläuche ablängen und auf Schlauch **A** und **B** aufschieben

> Wasserschläuche ablängen

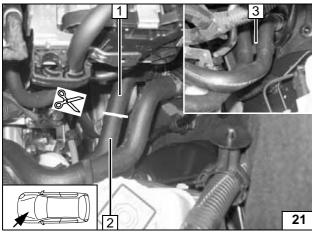


Flechtschutzschläuche auf Schlauch A und B aufschieben und ablängen. Schrumpfschläuche halbieren, aufschieben und einschrumpfen!



1 Schrumpfschlauch [4x]

Wasserschläuche vorbereiten

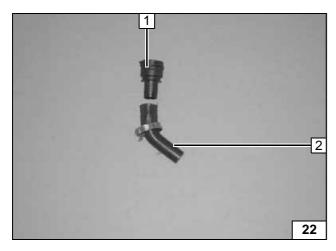


Schlauch 1 Wärmetauschereingang nach dem Trennen vom Wärmetauscher abziehen! Anvulkanisiertes Verbindungsstück 3 trennen!



2 Schlauch Motorausgang

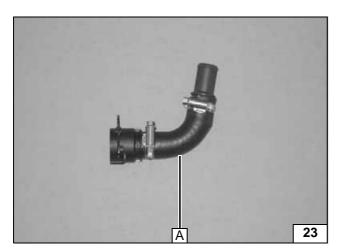
**Trennstelle** 



- **1** Fzg-eigener Stutzen Wärmetauschereingang
- 2 Schlauchstück und Schelle entsorgen

Wärmetauschereingang vorbereiten

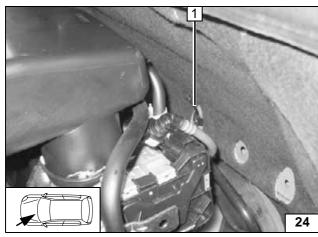




Stutzen Wärmetauschereingang wieder auf Wärmetauschereingang aufstecken!



Stutzen Wärmetauschereingang vormontieren

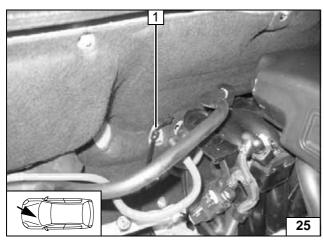


Wenn vorhanden, fzg-eigenen Kabelbaum an Position 1 ausclipsen und später mit Kabelbinder befestigen!



Clip 1 mit Kabelbinder in vorhandener Bohrung

Verlegung im Motor-raum vorbereiten

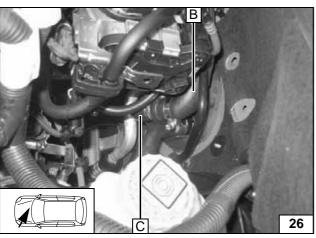


Wenn vorhanden, fzg-eigenen Kabelbaum an Position 1 ausclipsen und später mit Kabelbinder befestigen!



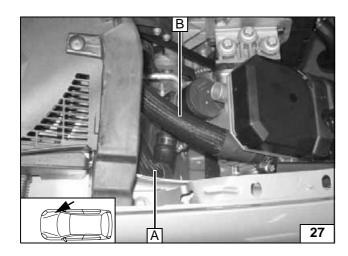
1 Clip 2 mit Kabelbinder in vorhandener Bohrung

Verlegung im Motor-raum vorbereiten

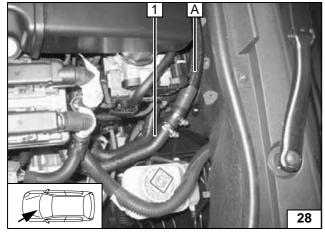


Anschluß Wärmetauschereingang





Anschluß Heizgerät

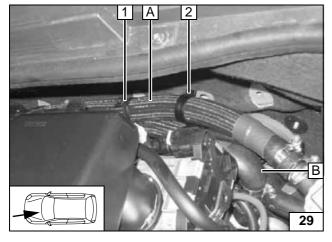


Wasserschläuche vor dem Verbinden mit Kühlmittel befüllen!



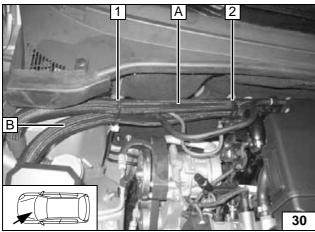
1 Schlauch Motorausgang

Anschluß Motorausgang



- 1 Wasserschläuche A und B in Clip 1 mit Kabelbinder
- 2 Abstandshalter

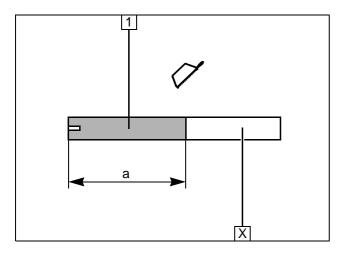
Verlegung im Motorraum



- 1 Kabelbinder
- 2 Wasserschläuche A und B in Clip 2 mit Kabelbinder

Verlegung im Motorraum



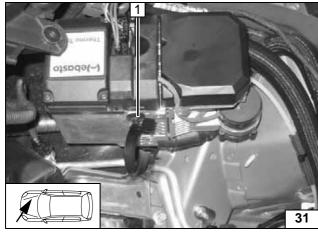


#### **Brennluft**

1 Brennluftleitung a = 260mm

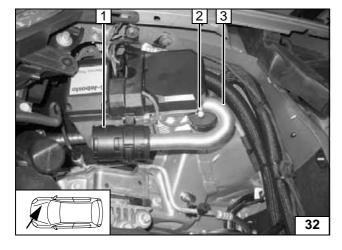
Abschnitt X entsorgen

Brennluftleitung ab-längen



1 Halteclip in Bohrung vom Heizgerät

Halteclip montieren



- Brennluftansaugschalldämpfer
   Schlauchschelle Ø 27mm
   Brennluftansaugleitung



Schalldämpfer montieren



#### **Brennstoff**

#### **VORSICHT!**

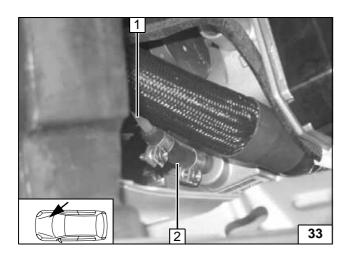
Tankdeckelverschluß des Fahrzeugs öffnen, Tank belüften und Tankverschluß wieder schließen!

Auslaufenden Kraftstoff mit geeignetem Behälter auffangen!

Brennstoffleitung und Kabelbaum Dosierpumpe so verlegen, dass sie gegen Steinschlag geschützt sind! Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung mit Kabelbindern! An scharfen Kanten Brennstoffleitung und Kabelbaum mit Scheuerschutz versehen!

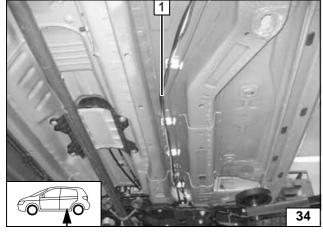
#### **ACHTUNG!**

Verlegung Brennstoffleitung und Kabelbaum zur Dosierpumpe erfolgt gemäß Schema Kabelbaumverlegung.



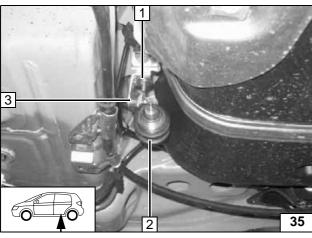
- 1 Mecanyl- Brennstoffleitung
- 2 Schlauchstück, Schlauchschelle Ø 10mm [2x]

Anschluß am Heizgerät



1 Mecanyl- Brennstoffleitung, Kabelbaum Dosierpumpe an fzg-eigener Leitung

Leitungen verlegen



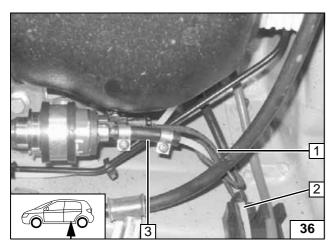
Einbaulage Dosierpumpe beachten, siehe "Einbauanweisung"! Einbauort vor dem Fahrzeugtank!

- Winkel, fzg-eigene Bohrung, Schraube M6x20, Karosseriescheibe, Bundmutter
- 2 Dosierpumpe, gummierte Rohrschelle
- 3 Schwingmetallpuffer, Bundmutter [2x]



Dosierpumpe montieren



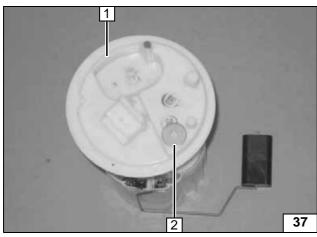


Brennstoffleitung vom Heizgerät an Druckseite der Dosierpumpe [Seite mit Stecker].



- 1 Kabelbaum Dosierpumpe, Stecker montiert
- 2 Brennstoffleitung
- 3 Schlauchstück, Schlauchschellen Ø10mm [2x]

Dosierpumpe montieren

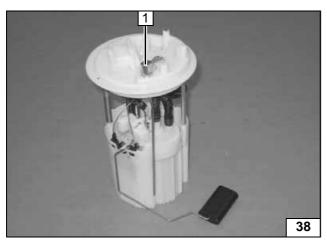


Tankarmatur gemäß Herstellerangaben ausbauen!



- 1 Tankarmatur
- **2** Karosseriescheibe, Lochbild übertragen, Bohrung Ø6mm

Brennstoffentnahme

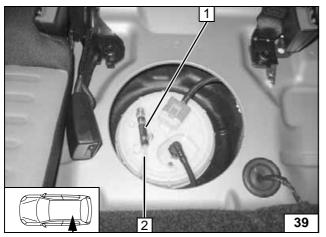


Tankentnehmer gemäß Schablone formen, ablängen und einsetzen, siehe "Einbauanweisung"!



1 Tankentnehmer

Tankentnehmer einsetzen



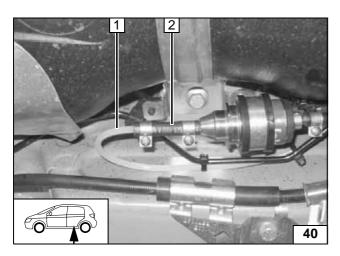
Tankarmatur gemäß Herstellerangaben einbauen!



- 1 Schlauchstück, Caillauschelle Ø 10mm [2x]
- 2 Mecanyl-Brennstoffleitung

Brennstoffleitung anschließen





Brennstoffleitung vom Tankentnehmer an Saugseite der Dosierpumpe [Seite ohne Stecker].

Lage der Bauteile kontrollieren, wenn nötig korrigieren. Auf Freigängigkeit achten!

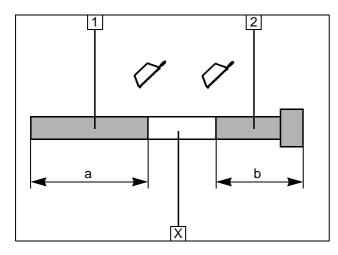
- 1 Brennstoffleitung
  2 Schlauchstück, Schlauchschelle Ø 10mm [2x]

Anschluß an Dosierpumpe







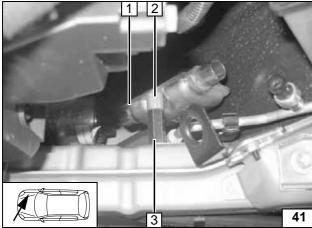


### **Abgas**

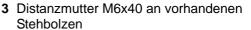
- 1 Abgasleitung a = 260mm
- **2** Abgasendstück b = 470mm

Abschnitt X entsorgen

Abgasleitung vorbereiten

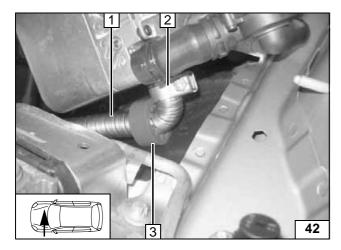


Fzg-eigene Mutter an Pos. 3 entfernen



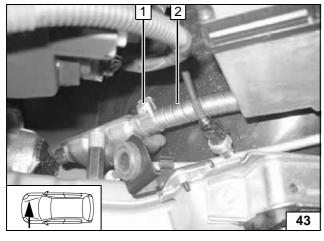
- 1 Schalldämpfer
- 2 Schraube M6x30, Federring, Distanzstück 20mm

Schalldämpfer montieren



- 1 Abgasleitung
- 2 Schlauchklemme
- 3 Profilgummi rt

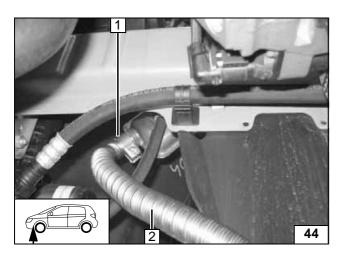
Abgasleitung montieren



- 1 Schlauchklemme
- 2 Abgasleitung

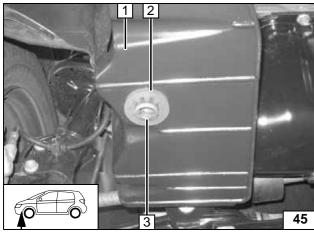
Abgasleitung montieren





- 1 Schlauchklemme
- 2 Abgasendstück

Abgas-endstück montieren



Lage der Bauteile kontrollieren, wenn nötig korrigieren. Auf Freigängigkeit achten!



- 1 Unterfahrschutz
- 2 Bohrung Ø 42mm, Profilgummi rt mit Nut3 Abgasendstück

Profilgum-mi einsetzen



#### Abschließende Arbeiten

#### **ACHTUNG!**

Demontierte Teile in umgekehrter Reihenfolge montieren.

Alle Schlauchleitungen, Schlauch-, Federband- und Caillauschellen, sowie alle elektrischen Anschlüsse auf festen Sitz prüfen.

Alle losen Leitungen mit Kabelbinder sichern.

Heizgerätekomponenten mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K, Bestell- Nr. 111329) einsprühen.

- Batterie anschließen
- Motor starten, Wasserkreislauf nach Angaben des Fahrzeug- Herstellers entlüften, Kühlmittel nachfüllen
- Vorwahluhr einstellen
- Fahrzeugheizung bei Klimaautomatik bzw. ohne Klimaautomatik gemäß "Bedienungshinweise für den Endkunden" einstellen
- Funktion der Standheizung prüfen, siehe Betriebsanweisung / Einbauanweisung
- Hinweisschild "Standheizung vor dem Tanken abschalten" im Bereich des Einfüllstutzen anbringen





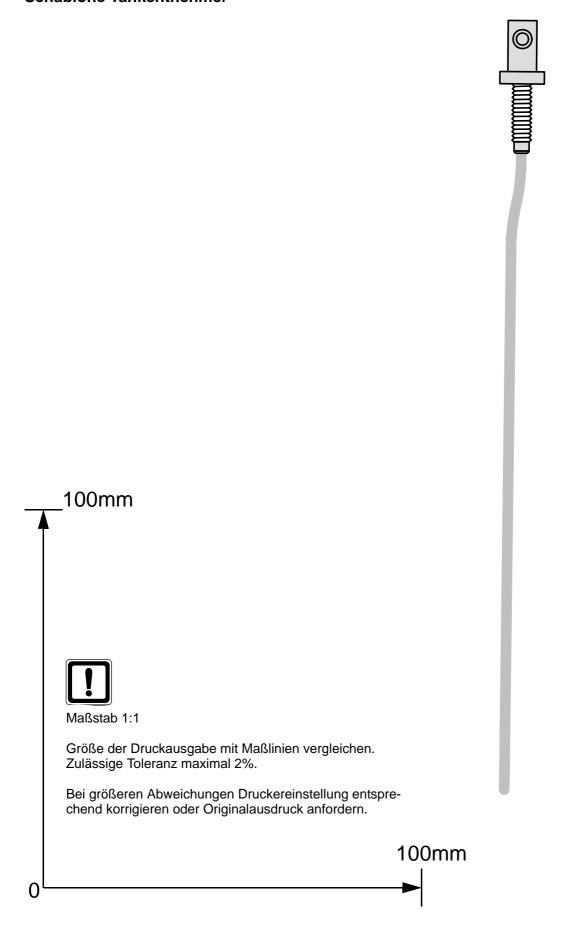


Webasto AG Postfach 80 D-82131 Stockdorf / Germany National Hotline: 01805 93 22 78 (14 Cent aus dem deutschen Festnetz) Hotfax: 0395 5592 353 Hotmail: hotline@webasto.de http://www.webasto.de

Printed in Germany 10/09 Druck: Steffen 24



#### **Schablone Tankentnehmer**

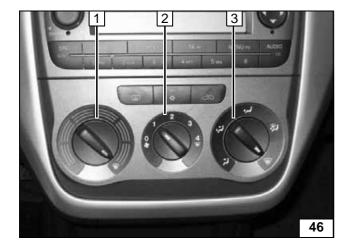


### Bedienungshinweise für den Endkunden

Bitte Seite entnehmen und der Fahrzeug- Bedienungsanleitung beifügen!

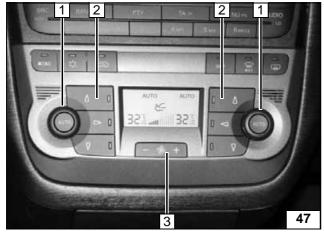


Vor Abstellen des Fahrzeugs sind folgende Einstellungen vorzunehmen:



- 1 Temperatur auf "max."
- 2 Gebläse auf Stufe "1" evtl. "2"
- 3 Luftaustritt auf Frontscheibe

Manuelle Klimaanlage



- Temperatur auf "max."[2x]
   Luftaustritt auf Frontscheibe [2x]
   Gebläse gemäß Abbildung einstellen

Klimaautomatik